

HAVE FUN WITH RUSSIAN

HOW TO SAY IT IN RUSSIAN

ИНТЕРНЕТ ПОЛЕТЕЛ

The Internet ...flew off or broke down? ☺

фраза/ phrase	транскрипция/ transcription	перевод/translation
Я не МОГ тебе отправить письмо по мылу. У нас интернет полетел. Я не МОГЛА тебе отправить вчера письмо. Мы вчера не МОГЛИ вам отправить письмо.	Ya ne mog tebye atpravit' pis'mo pa mylu. U nas internrt paletel. Ya ne magla tebye atpravit' vchera pis'mo. My vchera ne magli tebye atpravit' pis'mo.	I couldn't send you an e-mail (a letter), the internet broke down. We couldn't send you an e-mail (a letter)...
интернет полетел = интернет сломался = нет интернет соединения	Internet paletel Internet slamalsya Net internet sayedineniya	there is no internet connection
У нас вчера вечером не было интернета.	U nas vchera vecheram ne byla interneta	There was no internet connection yesterday evening.
“мыло”	myla	“e-mail address”.
Все мои планы полетели из-за этого кризиса. Все мои планы рухнули...	Vse mai plany paletely iz-za etava krizisa. Vse mai plany rukhnuli	Because of this crisis all my plans blew up in my face. ...fell to the ground...
Их акции летят вниз. А наши акции стремительно взлетели.	Ikh aktsii letyat vniz. A nashi aktsii stremitel'na vzleteli.	Their shares are dropping/going down. Our shares are rocketing/went up dramatically.